

# EXTRA

## AFFAIRES

37 000 copies  
codées et postées  
Vol. 13 - No 2  
septembre 2015

**NORSEMAN**  
STRUCTURES

Bâtiment de toile  
PAGE 33

**Sumson**

Bécancour  
PAGES 66 - 67

**CASE III**  
EQUIPEMENTS

Lazure & Riendeau inc.  
PAGES 60 - 61

**PROJET**

Sainte-Cécile-de-Milton  
PAGE 81

**L&L**

Ormstown  
PAGES 63 - 97

**LEPAGE**

450 792-6291  
PAGES 29 - 46

**Dist. J.Y.M.**

Contrecoeur  
PAGE 5

**TEARCO**

Warwick  
PAGES 59 - 63 - 83

**ANDERSON**

Chesterville  
PAGE 104

**LAVOIE**  
EQUIPEMENT AGRICOLE INC.

L'Islet  
PAGES 50 - 76 - 82

affairesextra.com



pour les agriculteurs  
**SECTIONS**

**services**

et **animale**

pages 5 à 37

**usagés**

pages 38 à 68

**neufs**

pages 69 à 104

**FERME LAITIÈRE, CGA  
ET GRANDE CULTURE**

Ça bouge à La Ferme Duo-Lait de St-Rosaire au Centre-du-Québec : 220 têtes à s'occuper, 120 kilos de lait par jour et 2600 acres en culture : foin, avoine, blé, canola, soya et maïs grain. Les copropriétaires, Jean-Pierre Blais (à droite sur la photo) et Chantal Roux, y tiennent aussi un Centre de grain accrédité en plus d'effectuer divers travaux à forfait.

Le Tracteur T-8 et la presse à balles carrées BB330R New Holland font maintenant partie de leur machinerie. Jean-Pierre et Chantal sont très satisfaits des produits New Holland et ils obtiennent des services personnalisés et de judicieux conseils de Steve Nolin (à gauche sur la photo), directeur des ventes & marketing chez Machinerie C.H. inc.

Machinerie C.H. inc. se déploie en 6 succursales sur le territoire du Québec : Victoriaville, St-Guillaume, Nicolet, Cookshire-Eaton, Wotton et Ste-Martine.

Voir l'annonce de Machinerie C.H. inc. aux pages 48-49

**AFFAIRES EXTRA**  
ENTREZ... Pour mieux voir...

La seule revue  
**entièrement gratuite**  
pour tous les agriculteurs!